

# Głos Ornontowic

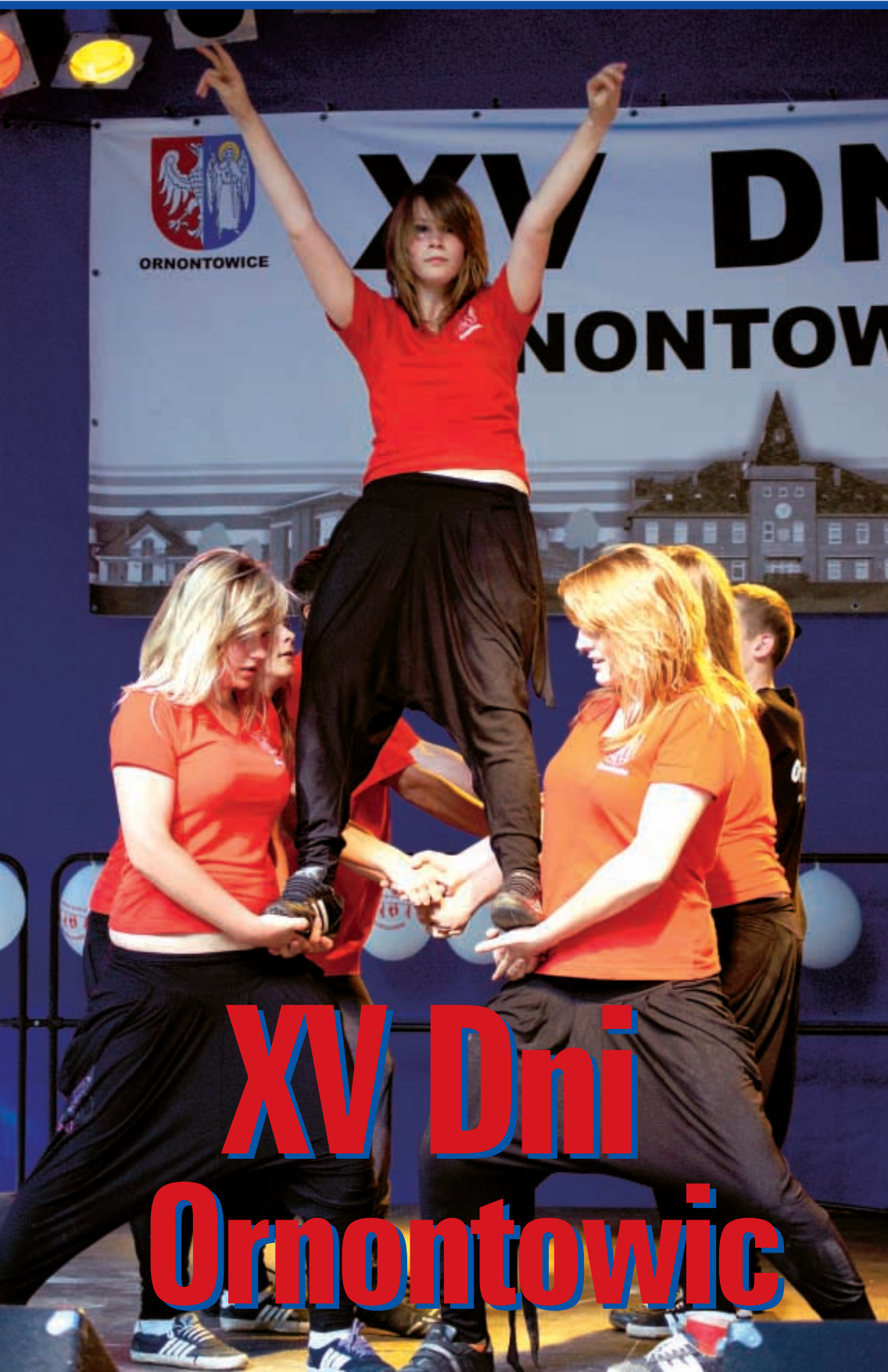
MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

ISSN 1425-2252



NR 98/2010  
CZERWIEC 2010

Cena 1 zł  
(w tym 7% VAT)



## XV Dni Ornontowic

### W NUMERZE:

#### Otwarcie „Orlika”



#### Bezpieczeństwo w gminie



#### Zawody jeździeckie



#### W naszej bibliotece







# W OBIEKTYWIE **XV Dni Ornontowic**





## Szanowni Mieszkańcy, Sympatycy Ornontowic!

Zgodnie z majową zapowiedzią, oddaliśmy do użytku pierwszego w naszej gminie „Orlika”. Bez względu na sympatie polityczne nie ukrywam, że podczas tego otwarcia wśród licznie przybyłych osobistości, miło nam było gościć parlamentarzystę – Tadeusza Gruszkę, który na terenie naszej gminy ma swoje biuro. Ufam, że świadczy to o jego żywym zainteresowaniu sprawami naszych mieszkańców. Być może znalazło to odzwierciedlenie w wynikach ostatnich Wyborów Prezydenckich, przy czym pragnę w tym

miejscu gorąco podziękować za każdy oddany głos i wysoką frekwencję.

Przed nami druga tura wspomnianych wyborów, toteż po raz wtóry w ostatnim czasie zachęcam do obywatelskiej postawy i udziału w tym głosowaniu. Wszystkim zaś – począwszy od młodzieży i pedagogów – życzę udanych wakacji i urlopów oraz pięknego lata.

Z pozdrowieniem  
**Kazimierz Adamczyk**  
Wójt Gminy Ornontowice

## WYBORY PREZYDENCKIE

20 czerwca odbyła się I tura wyborów prezydenckich. W Ornontowicach spośród 4382 mieszkańców uprawnionych do głosowania, do urn wyborczych udało się 2578, zatem frekwencja była wyższa od krajowej i wyniosła w naszej gminie blisko 59%.

W przeciwieństwie do wyników ogólnopolskich, najczęściej – równo 1200 głosów – oddano w Ornontowicach na **Jarosława Kaczyńskiego**, kandydata Prawa i Sprawiedliwości, czyli 46,78%. 850 głosów, tj. 33,14% zdobył u nas kandydat Platformy Obywatelskiej **Bronisław Komorowski**. Na trzecim miejscu znalazł się **Grzegorz Napieralski** z SLD, na którego głos oddało 276 mieszkańców Ornontowic, czyli 10,76%.

## XV Dni Ornontowic

Kolejne Dni Ornontowic już za nami. Wprawdzie bez udziału telewizyjnej gwiazdy, za to w myśl założenia – dla każdego coś dobrego. Zaprezentowała się więc nasza młodzież, rodzime „Manowce” i kapela „Śląskie Bajery”, świętująca swoje 15-lecie, były nieco mocniejsze rytmy w wykonaniu zespołów z sąsiedztwa – „Kurczat” z Rybnika i „Popiół” z Czerwonki-Leszczyn”) – zaś w niedzielny wieczór muzyka irlandzka w przednim wykonaniu popularnego zespołu „Carrantuohill”, uznawanego nawet wśród mieszkańców Zielonej Wyspy. Za sprawą kabaretów „Na Ostatnią Chwilę” i „To nie my” nie zabrakło również dobrego humoru, ale też śląskich klimatów, o co z kolei zadbał Piotr Szeferd. Widowskowy pokaz urządzili także podopieczni Stowarzyszenia Dalekowschodnich Sztuk Walki „TAO”. Tradycyjnie całość zwieńczył pokaz sztucznych ogni.

### Witamy w Ornontowicach

W odpowiedzi na ogłoszoną w poprzednim wydaniu nową rubrykę „Głosu Ornontowic”, otrzymaliśmy fotkę z krótkim dopiskiem:

„Mój maluszek urodził się w styczniu, ale mam nadzieję, że może się jeszcze zalicza do noworodka...” No cóż... – niech tak będzie, może nieco na zachętę dla innych rodziców. Zatem przedstawiamy jednego z najmłodszych mieszkańców naszej gminy: na zdjęciu **Eryk Gruszczyński**, ur. 27 stycznia 2010 r. – witamy w Ornontowicach!



## Otwarcie „Orlika”

31 maja na osiedlu przy ul. Akacjowej odbyło się uroczyste otwarcie boiska „Orlik”. Prócz wójta **Kazimierza Adamczyka** i przewodniczącego Rady Gminy Ornontowice **Stanisława Malczyka** symbolicznego przecięcia wstęgi dokonali **Janusz Abramowicz** z Wydziału Turystyki i Sportu Urzędu Marszałkowskiego oraz **Piotr Zienc** – wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Śląskiego.

Uroczystość uświetnił pokaz piłkarskiego freestyle’u w wykonaniu półfinalisty programu „Mam Talent” **Krzysztofa Gołonki** oraz występ ornontowickich cheerleaderek z zespołu tanecznego FUEGO. Zadanie zostało zrealizowane w ramach programu „Moje Boisko – Orlik 2012” ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki (dotacja w wysokości 333.000 zł), Województwa Śląskiego (dotacja w wysokości 333.000 zł) oraz gminy Or-



nontowice (wkład własny 836.816,20 zł). Suma nakładów poniesionych łącznie ze środkami zewnętrznymi wynosi 1.502 816,20 zł.

Przedmiotem zadania była budowa zespołu boisk i urządzeń sportowych z budynkiem zaplecza. Zakres inwestycji obejmował budowę: boiska do piłki nożnej (nawierzchnia z trawy syntetycznej o wymiarach 300 x 62 m), boiska do koszykówki i siatkówki (nawierzchnia syntetyczna o wymiarach 19,10 x 32,10 m), zaplecza szatniowo-socjalnego (powierzchnia zabudowy 147,92 m<sup>2</sup>, powierzchnia użytkowa 96,60 m<sup>2</sup>), ciągów komunikacyjnych, oświetlenia boisk z nasświetlaczami i instalacją odgromową (8 szt.), ogrodzenia terenu z bramami wjazdowymi i furtką wejściową, budowę infrastruktury technicznej instalacji wod.-kan. i odwodnienia oraz budowę parkingu dla potrzeb obsługi kompleksu sportowego (30 miejsc). W tym roku powstanie w Ornontowicach kolejne boisko realizowane w ramach programu „Moje Boisko – Orlik 2012”, tym razem w północnej części gminy.



**W** czerwcu zakończyła się realizacja jednego z projektów wdrażanych na terenie Ornontowic ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego i budżetu Państwa. Tym samym dostrzec można pierwsze efekty starań władz lokalnych w kierunku pozyskiwania zewnętrznych środków finansowych na rozwój mieszkańców Ornontowic. Projekt, którego realizacja trwała od stycznia do czerwca br. nosił nazwę „Pasja sposobem na pracę” i skierowany był do młodzieży z terenu Ornontowic uczęszczającej do szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych.

## „Pasja sposobem na pracę”

W trakcie trwania projektu młodzież spotkała się z przedstawicielami 6 zawodów, uznanych przez nią jako atrakcyjnych i wartych przybliżenia w kontekście upodobań czy planów edukacyjnych i zawodowych młodych ornontowiczank. Wybrane zawody to: fryzjer, kosmetyczka, aktor, fotograf, tancerz oraz architekt. Podczas każdego ze spotkań, zaproszony gość opowiadał o konkretnym zawodzie i o swoich doświadczeniach w jego wykonywaniu. Prelekcją towarzyszyły pokazy, prezentacje, a także mnóstwo pytań kierowanych ze



strony młodzieży. Osoby zapraszone na poszczególne spotkania dobierane były w taki sposób, aby mogły samą sobą zaświadczyć, iż wykonują zawód wynikający z ich pasji i młodzieńcych zainteresowań, że muszą wiele poświęcać, aby być dobrymi w tym, co robią (w tym nieustannie się kształcić) oraz że dzięki wyteżonej pracy i pasji można osiągnąć sukces oraz samozadowolenie zawodowe.

Drugą płaszczyzną projektu były warsztaty i konsultacje indywidualne z doradcą zawodowym. Podczas warsztatów omawiane były problemy obecnego rynku pracy oraz obserwowane na nim trendy, natomiast w trakcie indywidualnych konsultacji każdy z uczestników wypełniał test określający indywidualne predyspozycje do wykonywania określonego zawodu oraz omawiał swoją dalszą ścieżkę edukacyjną.



Projekt zakończył się spotkaniem podsumowującym, które odbyło się 10 czerwca, a podczas którego była okazja do podziękowań wszystkim zaangażowanym w jego realizację.

Przeprowadzenie projektu pozwoliło jego uczestnikom spojrzeć na swoje pasje pod kątem uczynienia z nich sposobu na życie zawodowe, dostrzec konieczność ciągłego podnoszenia własnych umiejętności i kwalifikacji oraz dało szansę poznać własne predyspozycje osobowościowe do wykonywania wybranego zawodu.

Raz jeszcze dziękujemy wszystkim uczestnikom projektu oraz osobom zaangażowanym w jego realizację.

**Tomasz Dolata**  
Koordynator projektu



**KAPITAŁ LUDZKI**  
CZŁOWIEK - NAJLEPSZA INWESTYCJA

Projekt „Pasja sposobem na pracę”  
współfinansowany ze środków Unii Europejskiej  
w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



## Szanowni Mieszkańcy Gminy Ornontowice

W ramach projektu „Przygotowanie samorządu terytorialnego do stosowania Wspólnej Metody Oceny (CAF) w procesie mierzenia potencjału i dokonań poprzez szkolenia pracowników i pomoc doradczą”, o którym to pisaliśmy obszerniej w 97 numerze „Głosu Ornontowic” – w lipcu zostanie przeprowadzone na terenie naszej Gminy badanie ankietowe na temat Państwa zadowolenia z funkcjonowania Urzędu Gminy. Badanie zostanie przeprowadzone przez studentów szkół wyższych, w ramach praktyki studenckiej.

Ankieta jest anonimowa, a jej wyniki pozwolą ocenić pracę Urzędu i poprawić jego funkcjonalność, zgodnie z Państwa sugestiami. Przewidujemy cykliczne przeprowadzanie przedmiotowego badania, co najmniej raz na 2 lata. Prosimy o życzliwość i współpracę. (jj)

Z głębokim żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci

**śp. MARCELEGO MACHULIKA**

WICEPRZEWODNICZĄCEGO KOMISJI  
OŚWIATY, KULTURY I SPORTU  
RADY GMINY ORNONTOWICE

Jego Żonie i Rodzinie  
w imieniu władz samorządowych  
Gminy Ornontowice  
najgłębsze wyrazy współczucia  
składają

Przewodniczący Rady Gminy  
**Stanisław Malczyk**

Wójt Ornontowic  
**Kazimierz Adamczyk**



## Procesja Bożego Ciała

3 czerwca po mszy św. o godz. 9.00 ulicami Ornontowic przeszła tradycyjna procesja z Najświętszym Sakramentem. W tym roku pierwszy ołtarz zbudowano przy posesji Państwa Tkaczyk na ul. Zamkowej, drugi przy posesji Państwa Biela i Widzyk, trzeci przy krzyżu u zbiegu ulic Zamko-

wej i Leśnej (w rejonie posesji Państwa Zdrzałek) – zaś czwarty na ul. Karola Miarki, przy posesji Państwa Spyra.

Jak podkreśla ks. proboszcz Jerzy Kielbasa, w przygotowaniu ołtarzy pomagali również mieszkańcy sąsiednich budynków.

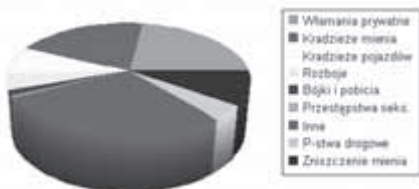




# Bezpieczeństwo w Ornontowicach

26 maja w Urzędzie Gminy Ornontowice odbyła się sesja tematyczna związana z bezpieczeństwem na terenie Ornontowic. Jednym z punktów było przedstawienie stanu bezpieczeństwa przez przedstawicieli Policji. W sesji Rady Gminy ze strony Policji wzięli udział: komendant Komisariatu Policji podinsp. Piotr Gawliczek, zastępca komendanta Komisariatu Policji w Orzeszu asp.szt. Krzysztof Miźdzałek, naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Miłkowie kom. Jacek Augustynowicz oraz kierownik Rewiru Dzielnicowych w Ornontowicach Komisariatu Policji w Orzeszu mł.asp. Lucjan Kret. Poniżej przedstawiam zebrane dane statystyczne obrazujące stan bezpieczeństwa w gminie Ornontowice w latach 2006-2009.

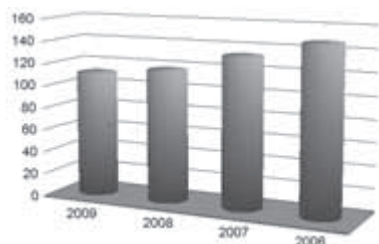
Sumaryczne zestawienie przestępstw na przestrzeni lat 2006-2009



Wykres przedstawia wszystkie przestępstwa zgłoszone do Komisariatu Policji w Orzeszu w latach 2006-2009 z podziałem na ich rodzaje. Największą część wykresu stanowią przestępstwa określone mianem „inne”, czyli są to zdarzenia, które nie „mieszczą” się w podanych kategoriach. Do tych przestępstw należą m.in. oszustwa, wyłudzenia, przestępstwa narkotykowe, przestępstwa tzw. rodzinne, czyli znęcanie lub brak realizacji obowiązku alimentacyjnego, groźby karalne, a także dynamicznie rozwijająca się w ostatnich latach kategoria przestępstw internetowych. Pozostałe części wykresu pozwalają nam zauważyć, że największej przestępstw jest skierowanych przeciwko mieniu – to włamania prywatne, kradzieże mienia oraz kradzieże pojazdów. Te trzy kategorie stanowią połowę wszystkich zdarzeń w latach 2006-2009. Stąd pojawiające się zarówno na stronie internetowej, jak również na łamach „Głosu Ornontowic” apele o zwracanie szczególnej uwagi na swoje mienie, podejrzane osoby w pobliżu posesji czy właściwe zabezpieczenie pojazdów, mieszkań, piwnic i domów. Na uwagę zasługuje również kategoria przestępstw niszczenia mienia, która

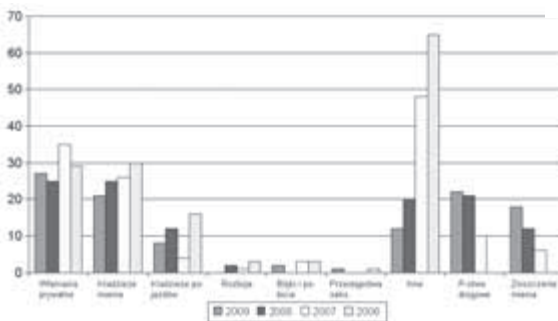
zajmuje wyraźne miejsce w ogólnej liczbie zdarzeń. Pozostałe przestępstwa pojawiają się w gminie Ornontowice w liczbie śladowej.

Ogólna liczba przestępstw w latach 2006-2009



Kolejny wykres przedstawia zmianę liczby zgłoszonych przestępstw w Komisariacie Policji w Orzeszu na przestrzeni lat 2006-2009. Obserwujemy systematyczny spadek liczby przestępstw.

Wybrane kategorie przestępstw w latach 2006-2009



Wykres dotyczy wybranych kategorii przestępstw i ich zmian w latach 2006-2009. Jak wspominałem przy omawianiu pierwszego

wykresu, praca policjantów Komisariatu Policji w Orzeszu na terenie gminy Ornontowice skupiona jest przede wszystkim na przestępstwach przeciwko mieniu. Można być zadowolonym ze spadków liczby przestępstw kradzieży pojazdów i kradzieży mienia. Po znacznym spadku w 2008 r. nieznacznie podniosła się w 2009 r. liczba włamań. Kategorie, gdzie odnotowano jednoznaczny wzrost to przestępstwa drogowe, które tak naprawdę są efektem zaangażowania policjantów skutkującego coraz wyższą liczbą zatrzymań nietrzeźwych kierujących oraz kategoria przestępstw niszczenia mienia. I ta kategoria stanowi obszar zadań dla policjantów Komisariatu Policji w Orzeszu. Celem jest zatrzymanie rosnącej z roku na rok liczby przypadków dewastacji mienia publicznego, jak również prywatnego.

Interwencje policji

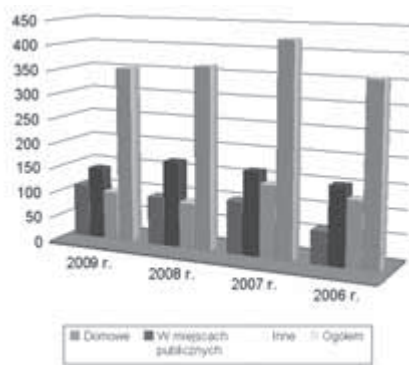


Tabela prezentuje liczbę przeprowadzonych interwencji przez policjantów Komisariatu Policji w Orzeszu w latach 2006-2009 – ogółem oraz z rozbiciem na interwencje domowe, w miejscach publicznych i inne. Obserwując graficznie przedstawienie działań Policji podejmowanych na przestrzeni ostatnich lat, można stwierdzić, że zarówno liczba interwencji, jak również ich rodzaj pozostają podobne. Tak więc potrzeba obecności Policji, jak i zaangażowanie w zapewnienie porządku i bezpieczeństwa pozostają niezmiennie pomimo obserwowalnego spadku liczby przestępstw. *Ik*

## WYDARZENIA Z TERENU ORNONTOWIC

- 4.05 w godz. 12.00-20.00 z parkingu KWK „Budryk” przy ul. Zamkowej dokonano kradzieży samochodu VW Golf wartości ok. 8000 zł;
- 6.05 przyjęto zawiadomienie o usunięciu kamienia granicznego;
- 8.05 na ul. Zwycięstwa policjanci zatrzymali nietrzeźwego, kierującego samochodem Toyota – wynik badania 0,26 mg/l;
- 12 maja w godz. 12.15-12.20 w budynku przy ul. Dworcowej dokonano kradzieży laptopa wartości ok. 800 zł;
- 15 maja na ul. Zamkowej policjanci zatrzymali nietrzeźwego, kierującego samochodem Daewoo Tamiz – wynik badania 0,27 mg/l;
- 24 maja przyjęto zawiadomienie o kradzieży kompletu mebli ogrodowych z rejonu baru „Oaza” przy ul. Zwycięstwa;
- 29 maja przyjęto zawiadomienie o włamaniu do budynku gospodarczego przy

ul. Zamkowej i kradzieży spawarki oraz młota pneumatycznego wartości ok. 1200 zł;

- 30 maja na ul. Zamkowej policjanci zatrzymali kierującego samochodem marki Chrysler (wynik badania 2,36 mg/l) oraz na ul. Chudowskiej kierującego samochodem Seat Toledo (wynik badania 0,35 mg/l).

Ponadto przyjęte zostały zawiadomienia dotyczące uszkodzenia ciała oraz dwóch przypadków znęcania. Policjanci Komisariatu Policji w Orzeszu interweniowali w maju na terenie gminy Ornontowice 27 razy.

Z uwagi na powtarzające się skargi mieszkańców Ornontowic dotyczące „bezpiecznych” psów informuję, że dzielnicowi Rewiru Dzielnicowych w najbliższym czasie zwrócą szczególną uwagę na przestrzeganie przepisów regulujących obowiązki właścicieli tych zwierząt. Poniżej podaję treść przepisów karnych:

**Art. 77 Kodeksu Wykroczeń:** *Kto nie zachowuje zwykłych lub nakazanych środków ostrożności przy trzymaniu zwierzęcia, podlega karze grzywny do 250 zł.*

**Art. 145 Kodeksu Wykroczeń:** *Kto zanieczyszcza lub zaśmieca miejsca dostępne dla publiczności, a w szczególności drogę, ulicę, ogród, trawnik lub zieleniec, podlega karze grzywny do 500 zł albo karze nagany.*

**Art. 10 ust. 2a Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach w zw. z § 6 ust. 5 Regulaminu utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Ornontowice:** *Kto nie wykonuje obowiązków określonych w regulaminie podlega karze grzywny (osoby utrzymujące zwierzęta domowe zobowiązane są do niezwłocznego usuwania zanieczyszczeń spowodowanych przez te zwierzęta na terenach zabudowanych, a także w miejscach wspólnego użytkowania).* *Ik*



# Kartka z gimnazjalnego kalendarza

## ROCZNICA NADANIA IMIENIA I UFUNDOWANIA SZTANDARU

Od kilku lat ornontowickie gimnazjum na przełomie maja i czerwca obchodzi święto swojej szkoły. Termin ten związany jest ściśle z nadaniem szkole imienia i ufundowaniem sztandaru.

Szkoła ma sześcioro patronów – polskich laureatów Nagrody Nobla: Marię Skłodowską-Curie, Henryka Sienkiewicza, Władysława

Reymonta, Czesława Miłosza, Lecha Wałęsę i Wisławę Szymborską. W trzyletnim cyklu nauki w gimnazjum uczniowie co roku poznają bliżej dwóch swoich patronów. Bieżący rok szkolny 2009/2010 ogłoszono rokiem Reymonta i Miłosza.

Podczas uroczystej akademii z udziałem zaproszonych gości, w tym władz naszej gminy, radnych i ks. proboszcza uczniowie przedstawili m.in. fragmenty „Chłopów” Władysława



Reymonta i recytowali wiersze, w których Czesław Miłosz mówił o wartości domu rodzinnego i szkoły. Jako że rok 2010 w skali europejskiej ogłoszono Rokiem Największego Polskiego Kompozytora, właśnie muzyka Fryderyka Chopina towarzyszyła nam podczas rocznicowej akademii.

W Roku Reymonta i Miłosza uczniowie gimnazjum mieli okazję rywalizować o szkolnego „nobelka” w konkursach literackich, recytatorskich, plastycznych, opartych na erudycji i umiejętnościach informatycznych. Laureaci: **Karolina Andrzejczak, Maciej Dorabiała, Agnieszka Gilner, Marcin Buszta, Klaudia Pisarek, Simona Furgot i Karolina Steuer** otrzymali z rąk dyrektora **Wojciecha Hoszka** rocznicowe medale.



## HAPPENING „JESTEM ŚWIADOMY, WIĘC REAGUJĘ”

Ukoronowaniem święta szkoły był trzeci w tradycji naszego Gimnazjum happening, wzywający i uczący właściwego reagowania w sytuacjach zagrożenia zdrowia i życia, którego hasłem wiodącym było: „Jestem świadomy, więc reaguję”.

Od godz. 8.00 trwały w szkole przygotowania do korowodu (każda klasa przygotowała transparent), który rozpoczął happening. Ze względów pogodowych korowód nie mógł zaprezentować się mieszkańcom Ornontowic, więc hasła happeningowe, a potem zgodnie z planem wszystkie akcje zaprezentowane zostały w szkole. Były to: pokaz tresury psów policyjnych, którą zaprezentowali policjanci z Komendy Powiatowej w Mikołowie, zaję-



cia praktyczne z udzielania pierwszej pomocy przeprowadzone przez studentów Medycznej Szkoły Policealnej Województwa Śląskiego im. dr Feliksa Białego w Rybniku, zajęcia sportowe, quiz z wiedzy teoretycznej nt. udzielania pierwszej pomocy, kino tematyczne,

warsztaty plastyczne „Wzywam pomocy! Ratuję ludzkie życie” oraz zajęcia „Bezpieczeństwo pieszego w ruchu drogowym”. Na zakończenie na sali gimnastycznej zostały wręczone nagrody dla zwycięzców zawodów, konkursów i quizów.





**Urodził się 26 lipca 1945 r. w Ornontowicach. Jego ojciec Stefan był właścicielem miejscowej restauracji (obecnie bar „Oaza”), matka Ema z d. Kwapulińska pochodziła z Królówki i była bratanicą ornontowickiego proboszcza, ks. Juliusza Kwapulińskiego.**

Po ukończeniu szkoły podstawowej, kontynuował naukę w żorskim liceum ogólnokształcącym. W 1969 r. ukończył Wydział Elektryczny Politechniki Śląskiej w Gliwicach i rozpoczął pracę w dozorze górniczym kopalni „Makoszowy” w Zabrze. Do czasu przejścia na emeryturę w ciągu ponad 28 lat przebył w tym zakładzie wszystkie szczeble kariery zawodowej, od sztygara oddziału elektrycznego do stanowiska głównego mechanika kopalni.

Zainteresowania działalnością społeczną odziedziczył po ojcu, który w 1948 r. był prezesem klubu sportowego „Pogoń” Ornontowice. Już w latach szkolnych był przewodniczącym klas, działał w drużynie harcerskiej, był ministrantem, a później działaczem Związku Studentów Polskich i Związku Młodzieży

Wiejskiej. Interesował się sportem, zresztą nie tylko jako działacz, ale czynny zawodnik ornontowickiego LZS-u, potem kierownik drużyny i członek zarządu klubu. Jednak z uwagi na obowiązki zawodowe musiał na długie lata zrezygnować z piłkarskiej pasji, do której wrócił po przejściu na emeryturę. Już w 1996 r. został skarbnikiem, zaś od 2005 r. pełni funkcję prezesa GKS „Gwarek”. W tym czasie (2008 r.) drużyna seniorów wywalczyła awans do IV ligi, zaś klub dzięki jego zabiegom uzyskał status organizacji pożytku publicznego, przez co zdobywa dodatkowe fundusze na działalność sportową. Ponadto organizował wymianę między klubami w ramach Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży, a także



## ORNONTOWICKIE BZY Andrzej Kotyczka



W otoczeniu stryja, ks. Juliusza Kwapulińskiego



W gronie ministrantów z ornontowickiej parafii



W drużynie LZS Ornontowice



Z wnukami – Paulą, Filipem i Patrykiem

szereg innych imprez turystycznych, szczególnie popularnych rajdów górskich. Był również inicjatorem udziału ornontowickiej młodzieży z „Gwarka” w corocznym turnieju 14-latków we Francji. Dzięki jego skutecznemu działaniu pozyskał dla klubu środki z Funduszu Inicjatyw Obywatelskich, co pozwoliło na uczestnictwo 80 dzieci z Ornontowic w kursie nauki pływania.

Jego żona Janina z d. Greń była przez 40 lat główną księgową w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Ornontowicach. Wspólnie wychowali trójkę dzieci oraz bratanka, którego rodzice tragicznie zginęli. Córka Klaudia po studiach na Uniwersytecie Wrocławskim uzyskała stopień doktora historii i jest redak-

torem naczelnym wrocławskiego wydawnictwa „Ossolineum”. Syn Tomasz ukończył Akademię Ekonomiczną w Katowicach i prowadzi biuro rachunkowe w Ornontowicach, zaś młodszy Marcin jest absolwentem Akademii Wychowania Fizycznego w Katowicach i pracuje w ornontowickim Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych, zaś jako trener II klasy jest szkoleniowcem młodych piłkarzy.

Oprócz piłki nożnej pasją Andrzeja Kotyczki są podróże. Próż niemal całej Europy zwiedził Rosję, Mongolię, Izrael oraz Wenezuelę. Największą jego radością są jednak wnuki – Filip, Paula, Patryk i 11-letni Olgierd, który już zdobywa puchary w międzynarodowych turniejach tańca towarzyskiego.



Wśród uczestników rajdu na Szlaku Orlich Gniazd



Z żoną Janiną na Górze Tabor w Ziemi Świętej



Na dole kopalni „Makoszowy”



Jako prezes Zarządu GKS „Gwarek” Ornontowice

*Co powiedziane, choć ważne i ciekawe,  
z czasem ulatuje w niepamięć.  
Co napisane – pozostaje...*

**Oto jeszcze jeden kawałek naszej ornontowickiej historii. Jeszcze nie rozpoczęła się wojna między faszystowskimi Niemcami a Rosją. Krótko po agresji Hitlera na Polskę w 1939 r., na terenie Ornontowic Niemcy zaczęli budowę autostrady w północnym rejonie naszej miejscowości. Tam, gdzie obecnie biegnie trasa do Gierałtowic, najpierw sprowadzili młodych Żydów. Musieli oni kopać rowy i przygotować teren do składowania urządzeń firm Krutwig i Hartwig, mających budować autostradę.**

Żydów pilnowali uzbrojeni niemieccy strażnicy. 11-letnia Jadwiga Gabryś roznosiła gazety do mieszkańców północnej części Ornontowic oraz dla cywilnych pracowników bazy. Brat Jadwigi nosił prasę dla mieszkańców południowej części Ornontowic. Czasem zmieniali się rejonami. W 1940 r. Niemcy sprowadzili do Ornontowic mówiących po polsku mężczyzn z południowo-wschodniej części ówczesnej Polski. Obóz otoczony został drutem kolczastym. Robotnicy mieszkali w barakach. Jednym ze strażników, którego Jadzia dobrze zapamiętała, był Lukini (pewnie włoski faszysta) – człowiek chodzący z pejczem, którego często używał, karcąc robotników za byle co. Jadzia opowiada, jak uderzył robotnika pejczem w twarz i zakrwawił go. Robotnicy byli źle odżywiani i zawsze głodni.

Pewnego razu Jadzia przyniosła w koszu pod gazetami zawinięte w papier kromki chleba i zapytała strażnika, czy może je dać więźniom. – Możesz – odpowiedział – ale żebym ja tego nie widział. Po czym odwrócił się i odszedł. Wysypała chleb i schowała się w krzakach. To powtarzało się, zwłaszcza, kiedy pracowali na rampie dworca kolejowego w Ornontowicach przy rozładowaniu sprzętu z wagonów na samochody. Bywało, że mieszkający blisko rampy ornontowiczanie przynosili chleb i ukradkiem podrzucali zatrudnionym. Trzeba było być przy tym bardzo ostrożnym. Za taki czyn groziła surowa kara. Niektórzy strażnicy udawali, że nie widzą. Zatem byli wśród nich też inni Niemcy.

Joachim Gabryś opowiadał mi kiedyś, że zaprzyjaźnił się z mówiącym po polsku więźniem. We wrześniu 1939 r., po agresji na Pol-

skę, Niemcy spalili w Ornontowicach kilka domów mieszkalnych. Tak stracili swoje domy mieszkający w pobliżu domu państwa Gabryś Brząkalikowie, Auguścikowie i Szpitalny.

Za dnia robotnicy – więźniowie oznakowani na plecach literą „O” jak Ostarbeiter (ro-

## Pod gazetami chleb dla głodnych

Artykuł napisany na podstawie wywiadu z Marią i Jadwigą, siostrami Joachima Gabryśa – zasłużonego harcerza i członka Ochotniczej Straży Pożarnej w Ornontowicach – który zmarł 5 listopada 2004 r.

botnik ze Wschodu) – rozbierali spalone domy, a cegły zawozili do bazy przy ulicy Chudowskiej. Maria, Jadwiga i Joachim Gabryśowie oraz Maksymilian Brząkalik o zmierzchu, aby nikt nie widział, zanosili paczuski z chlebem do rozbieranych spalonych domów i chowali je pod cegłami. Nazajutrz paczuski zniknęły. Zdarzało się, że drobni rolnicy z Ornontowic, kopiąc jesienią ziemniaki, pozostawiali celowo trochę wykopanych kartofli blisko drogi, którą prowadzano robotników ze znakiem „O”. Wszystko działo się tak, żeby pilnujący nie zauważyli.

Ojciec Maksymiliana był górnikiem i pomagał wziętym do niewoli Anglikom, Nowozelandczykom pracującym z nim. Za zgodą kierownictwa kopalni mógł zabrać kilku z nich do domu na święta, toteż spędzali je wspólnie. Pra-

cownicy cywilni firm Krutwig i Hartwig, kierujący pracami budowlanymi przyszłej autostrady (do czego nie doszło), mieszkali w prywatnych domach ornontowiczian. W rodzinie państwa Gabryśów mieszkał inżynier Löwe z żoną i małym synem – człowiek uczciwy, wróg hitleryzmu. Pochodził z Lichtensteinu. Pomagał w utrzymaniu rodziny (czworo dzieci).

Ojciec, pan Dominik Gabryś zginął w obozie NKWD w Kijowie 13 maja 1941 r. i spoczął w masowym dole w Bykowni koło Kijowa. Pani Gabryśowa utrzymywała rodzinę z czynszu za mieszkanie inż. Löwe i skromnych pieniędzy zarobionych za roznoszenie przez dzieci gazet. Jadzia wspomina smętne piosenki, pełne tęsknoty dumki śpiewane przy pracy przez robotników ze Wschodu.

Na końcu ulicy Kolejowej – tam gdzie obecnie znajduje się pomnik, tablica kamienna upamiętniająca zmarłych ze Wschodu – był ogrodzony płotem cmentarzyk. Mój ojciec Melchior zaprowadził nas tam – jego dzieci – do odwiedzenia przyjaciela, pana Pietruszki, który mieszkał blisko cmentarzyka i opowiedział nam kto tam jest pogrzebany. Zapamiętałem kilkadziesiąt grobów z pomalowanymi na biało drewnianymi krzyżami. Władze niemieckie zabraniały przechodzenia obok tego miejsca, gdzie skrycie grzebano zmarłych z głodu, chorób i wycieńczenia pracą fizyczną. Obecnie dzieci ornontowickiej szkoły odwiedzają ten pomnik, składając tam kwiaty i paląc znicze. Również władze samorządowe naszej gminy odwiedzają to miejsce.

*Rufin Zuber*

■ 20 maja zorganizowany został konkurs wiedzy ekologiczno-przyrodniczej, w którym wzięły udział dzieci 6-letnie z naszego przedszkola i zaprzyjaźnionych placówek: Gminnego Przedszkola w Gierałtowicach i Przedszkola im. Krainy Bajek w Bujakowie. Wszystkie drużyny znakomicie poradziły sobie z zadaniami konkursowymi, nagrodzone zostały dyplomami i upominkami. W prowadzeniu konkursu organizatorom, Ilonie Gerus i Danucie Golec, dzielnie pomagał sympatyczny Ekoludek.

■ W ramach Ornontowickiego Dnia Sportu zorganizowano „Przedszkolną Olimpiadę Sportową”, w której wzięły udział drużyny reprezentujące Przedszkole im. Kubusia Puchatka, Katolickie Niepubliczne Przedszkole

## W Zespole Szkolno-Przedszkolnym

Sióstr Służebniczek NMP im. Aniołów Stróżów i Przedszkole z Chudowa. Impreza rozpoczęła się przemarszem drużyn, odświeżeniem kół olimpijskich i zapaleniem olimpijskiego znicza. Po części oficjalnej rozpoczęły się zawody sportowe. Rywalizację drużyn oceniało jury powołane z nauczycieli reprezentujących poszczególne przedszkola. Natomiast przedszkolna widownia wesółymi okrzykami dopinguowała zawodników i zachęcała do sportowej rywalizacji. Po podsumowaniu punktacji nastąpiło uroczyste wręczenie zawodnikom sta-

tuetek, pamiątkowych dyplomów i upominków dla przedszkoli. Spotkanie zakończyło się słodkim poczęstunkiem. Olimpiadę przygotowały i przeprowadziły Bożena Płaszczyk, Joanna Łuc i Anna Milanowska.

■ „Dla Ciebie Mamo!” – pod takim hasłem w grupach 3-, 4- i 5-latków w ostatnim tygodniu maja odbyły się spotkania z mamami. Dzieci prezentowały programy artystyczne, na które składały się piosenki, tańce, inscenizacje wierszy i bajki. Dzieci wręczyły mamom upominki, były też pamiątkowe zdjęcia i słodki poczęstunek.

**Punkt Konsultacyjny dla Osób Uzależnionych od Alkoholu i Substancji Psychoaktywnych oraz Ofiar Przemocy z siedzibą w Gminnym Ośrodku Zdrowia jest czynny w każdy wtorek w godzinach 16.00-18.00 (I piętro, pokój nr 24).**

W punkcie cotygodniowo osoby uzależnione, członkowie ich rodzin, sprawcy oraz ofiary przemocy mogą skorzystać z porady psychologa Pana Krzysztofa Kruszyńskiego oraz prawnika Pani Joanny Pieczarki-Śwadźba. Dodatkowych informacji dotyczących Punktu udziela GOPS (pokój nr 412, tel. 32 33-06-231).





## TURNIEJ SKATA

W ramach XV Dni Ornontowic odbył się tradycyjny Turniej Skata o Puchar Przewodniczącego Rady Gminy Ornontowice. W tym roku jego fundator – Stanisław Malczyk – wręczył to trofeum Henrykowi Malczykowi, drugie miejsce zajął Zbigniew Aleksander, zaś w pierwszej trójce najlepszych uczestników turnieju znalazł się Ryszard Chwałek. Gratulujemy!



## GWAREK ORNONTOWICE

# Drugie miejsce!

Zakończyły się rozgrywki mistrzowskie piłki nożnej IV ligi. Drużyna „Gwarka” zajęła ostatecznie drugie miejsce w tabeli grupy II, ze stratą 9 punktów do Polonii Łaziska.

Jeszcze na trzy kolejki przed zakończeniem rozgrywek wydawało się, że mamy szansę na awans do III ligi. Nadzieje te wzrosły po wygranu odwołania w Związkowej Komisji Odwoławczej PZPN i przywrócenia 3 punktów za mecz z Unią Racibórz. Niestety, tylko remisy z Rogowem i Żorami, a wygrana Polonii z Czechowicami (w ostatniej minucie meczu zawodnik z Czechowic strzelił bramkę samobójczą!) przekreśliły nasze szanse. Ostatecznie do III ligi awansowała Polonia Łaziska, zaś do V ligi spadają Unia Racibórz i Concordia Knurów. Ostatni mecz rozgrywek ligowych, rozegrany w Łaziskach stał na wysokim poziomie. Nasza drużyna prowadziła do przerwy 2:1, jednak presja wielkiej fety z okazji awansu Polonii oraz widok orkiestry dętej i oficjeli z pucharami, sparaliżowała zawodników „Gwarka”. Ostatecznie mecz zakończył się wynikiem 3:2 dla Polonii.

Piłkarze mają teraz przerwę w rozgrywkach do 12 lipca, kiedy to rozpoczynają przygotowania do nowego sezonu 2010/2011. Dziękujemy piłkarzom i trenerowi za trud i zaangażowanie podczas walki na boisku i gratulujemy drugiego miejsca w tabeli. W następnym roku życzymy awansu do III ligi.

A.K.

### Tabela IV ligi, grupa II

Nazwa	M.	Pkt.	Bramki
1. Polonia Łaziska Górne	30	69	60-16
<b>2. Gwarek Ornontowice</b>	<b>30</b>	<b>60</b>	<b>50-28</b>
3. MRKS Czech.-Dziedzice	30	56	61-40
4. Przyszłość Rogów	30	51	51-29
5. LKS Czaniec	30	51	49-31
6. Zapora Porąbka	30	47	41-39
7. Unia Rędziny	30	46	54-42
8. Rekord Bielsko-Biała	30	46	50-35
9. Grunwald Ruda Śląska	30	37	37-51
10. KS Żory	30	36	31-50
11. Polonia Marklowice	30	32	43-48
12. GTS Bojszowy	30	31	37-48
13. AKS Mikołów	30	30	28-45
14. Górnik Pszów	30	29	40-54
15. Unia Racibórz	30	29	44-67
16. Concordia Knurów	30	21	26-79

## W GMINNEJ BIBLIOTECE PUBLICZNEJ

### Biblioteka i przedszkolaki

Bibliotekarze z Gminnej Biblioteki Publicznej, we współpracy z nauczycielami i wychowawcami miejscowych placówek oświatowych, dbają o to, by dzieci miały stały kontakt z książką i biblioteką. Właśnie w czerwcu kończą się m.in. kolejne, od lat prowadzone, dwa cykle spotkań z najmłodszymi – „5-latki w Bibliotece” (z **Przedszkola im. Kubusia Puchatka**) oraz „Bibliotekarz w Przedszkolu im. Aniołów Stróżów”.



W minionym roku szkolnym odbyło się w sumie 18 spotkań, podczas których dzieci poznały przygody bohaterów wielu bajek, opowiadań, baśni czy wierszy. Zajęcia miały charakter edukacyjny, dzieci uczyły się właściwych zachowań i postępowań, brały udział w grach i zabawach literackich, wykonywały ilustracje, wypożyczały książki. Z doświadczenia wiemy, że najmłodsi bardzo lubią słuchać bajek, dlatego takie spotkania są dla nas – bibliotekarzy – bardzo cenne i satysfakcjonujące. A rodziców zachęcamy do tego, by poświęcali swoim pociechom czas, np. wieczorami, na poczytanie chociaż jednego krótkiego utworu.

Prezentujemy laureatów konkursów organizowanych przez GBP w Ornontowicach w ramach VII Tygodnia Bibliotek. W konkursie plastycznym pt. „Okładka mojej ulubionej książki” dyplomy, książki i zakładki wygrali: **Patryk Gembolis, Karol Kniejski, Martyna Malczyk, Małgorzata Paczkowska, Paweł Piecyk, Patrycja Ryt, Anna**

**Trześniowska**. Z kolei w konkursie pt. „Kryżówka literacka z nagrodą” zwyciężyli: **Karolina Andrzejczak, Magdalena Gilner** (w kategorii młodzieży) oraz Pani **Teresa Nieradzik** (w kategorii osób dorosłych). Gratulujemy!

Zbliżają się wakacje, toteż z tej okazji Biblioteka przygotowała dla dzieci i młodzieży letnie spotkania „**Lato 2010 z Biblioteką**”. Zajęcia będą odbywać się zarówno w lokalu bibliotecznym, jak i w plenerze (na boisku, placu zabaw, w parku itp.). Szczegółowy plan na plakatach oraz na [www.bibliotekaornontowice.blog.pl](http://www.bibliotekaornontowice.blog.pl)

Osoby, które lubią wygrywać nagrody i są mieszkańcami gminy Ornontowice, mogą wziąć udział w „**Konkursie Wakacyjnym**”. Każdy uczestnik konkursu może wybrać jedno zadanie: wykonanie pracy plastyczno-technicznej związanej tematycznie z wakacyjnymi wspomnieniami, napisanie wiersza, opowiadania lub reportażu z wakacyjnych podróży, przyniesienie pamiątek przywiezionych z różnych zakątków kraju i świata. Konkurs trwa **do 17 września br.** (rozstrzygnięcie konkursu i rozdanie nagród: do 30 września).

 **MALOWANIE-TAPETOWANIE, SUFITY PODWIESZANE**  
**PŁYTY KARTONOWO-GIPSOWE, GŁADZIE**  
**TAPETY NATRYSKOWE, TYNKI SZLACHETNE**  
**Edward Jabłonka** ☎ **336-12-65**, 📠 **0-501-971-451** 

**Urząd Gminy informuje, że od kwietnia 2010 r. uległy zmianie godziny pracy Urzędu.**

#### Urząd czynny będzie:

poniedziałek, wtorek, czwartek	7.00-15.00
środa	7.00-17.00
piątek	7.00-13.00





**W** powiecie mikołowskim, wśród gimnazjalistów, moda na taniec zatacza coraz szersze kręgi. 28 maja w Gimnazjum im. Noblistów Polskich odbył się II Powiatowy Przegląd Formacji Tanecznych o Puchar Wójta Gminy Ornontowice. Do rywalizacji w tegorocznym spotkaniu przystąpiło ponad 80 uczniów i uczennic z sześciu gimnazjów naszego powiatu.

Poziom konkursu okazał się bardzo wysoki, zespoły zaprezentowały różne odsłony tańców, m.in. funky, street jazz, hip-hop czy elementy tańców standardowych. Podziw budziły pomysłowe choreografie, piękne stroje, wspaniale dobrana muzyka. Jury miało duży problem i długo obradowało, aby wybrać najlepszych. W skład komisji weszli: wójt Kazimierz Adamczyk (przewodniczący jury), Iwona Woźniak – ekspert na co dzień związany z Teatrem Małym w Tychach, Tomasz Steuer – instruktor tańca nowoczesnego i towarzyskiego, choreograf młodzieżowych zespołów tanecznych oraz Anna Warda – instruktor fitness i nauczyciel wychowania fizycznego z Gliwic.

W tym roku Puchar Wójta Gminy Ornontowice pozostał na miejscu – zdobyła go przebojowa formacja „Fuego” z Gimnazjum im. Noblistów Polskich w Ornontowicach (op. Elżbieta Lewicka). II miejsce przypadło roztańczonej grupie „Płaz” z Gimnazjum nr 3 w Orzeszu-Gardawicach (op. Justyna Kret). III miejsce na podium zajęł utytułowany zespół „Szok” z Gimnazjum nr 1 w Łaziskach Górnych (op. Karina Piasecka). Wspaniale zaprezentowały się również pozostałe zespoły: Grupa Taneczna z Gimnazjum nr 4 w Mikołowie, która pokazała zupełnie odmienny rodzaj tańca, co mile zaskoczyło zarówno jury, jak i zebranych widzów (op. Joanna Urantówka), Formacja „Parabole” wraz z utalentowanym tancerzem Jakubem z Gimnazjum nr 1 w Mikołowie (op. Magdalena Czempa) oraz młodziutki Zespół „Just Dance” z Gimnazjum nr 1 w Orzeszu (op. Ilona Markiton).

Atmosfera imprezy była bardzo gorąca, wszyscy potraktowali ją jako okazję do dobrej zabawy i zaprezentowania swojego dorobku artystycznego. Ze swoim ciekawym, nie pozbawionym poczucia humoru występem, go-

# Roztańczone Ornontowice

ścinnie zaprezentował się zespół tańca breakdance „Wesoła Kompania” z Klubu Sztukateria w Knurowie. Konkurs pokazał, że droga do sławy młodych tancerzy jest fascynująca, ale wymaga też wiele pracy, ciężkich treningów i wyrzeczeń. W tym dniu wiodła przez Ornontowice, a czy zdoła doprowadzić niektórych na słynne taneczne sceny? – tego dowiemy się w przyszłości. Warto wspierać takie talenty i życzyć im wytrwałości oraz zadowolenia z tak wspaniałego hobby. Nie można zapomnieć o wymienionych nauczycielach, którzy przygotowali zespoły do przeglądu. Wszak to, czym zachwycaliśmy się podczas konkursu to efekt wyłożonej pracy zespołów pod okiem ich opiekunów-trenerów. Organizatorzy przeglądu – Elżbieta Lewicka, Maria Gabor i Justyna Skowrońska – serdecznie dziękują Wójtowi Gminy Ornontowice, który po raz drugi objął imprezę honorowym patronatem, gospodarzowi imprezy, dyrektorowi Gimnazjum im. Noblistów Polskich w Ornontowicach oraz wszystkim przybyłym zespołom i gościom. Zapraszamy za rok!





**30** maja na terenie Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Ornontowicach odbyły się Towarzyskie Zawody Jeździeckie w Skokach przez Przeszkody. W rywalizacji wzięli udział zawodnicy i ich konie z klubów jeździeckich i stajni: Pszczyna, Bujaków, EQUIVERSO, Omega, KANTER, PARUS, JUMPING TEAM, Profit, ARABKA, Korona, Kokoszyce i Standura.

Zawody rozgrywane były w trzech konkursach: L, LL, P. Najwięcej zawodników rywalizowało w konkursie L – 41, w LL – 33 i w P – 7. Puchary dla zwycięzców w poszczególnych konkursach ufundowali Wójt Gminy Ornontowice, Dyrektor Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Ornontowicach oraz Starosta Powiatu Mikołowski. Pierwsze miejsce w klasie L zajął **Wiesław Piecha** na Paradzie, drugie – **Magda Pinocy** na Madam W, a trzecie **Marek Szweda** na koniu Dioson. Zwycięzcy w pozostałych konkursach to: **Małgorzata Mrzygłód-Biel** na Korrado – klasa LL oraz **Maria Kaczyna** na Andżelinie – klasa P.

Impreza była połączona z promocją szkoły i wprowadzonego w ubiegłym roku szkolnym kierunku kształcenia w zawodzie **technik hodowca koni**. Zainteresowani mogli zobaczyć obiekt szkoły, otrzymać materiały promocyjne i spróbować wypieków przygotowanych przez uczniów ZSP. Uczestnicy dobrze się bawili, obserwując zawody, mogli też korzystać z przygotowanych posiłków, kupić losy na loterii. Dzieci bawiły się na specjalnie dla nich przygotowanym dmuchanym zamku.

Imprezę sponsorowały takie firmy jak: Opel/Chevrolet Kanclerz Przyszowice, Ford CityCar Gliwice, Bank BGŻ, Skok Kopernik Ornontowice, AVIVA, Citibank, WASKO,



## Towarzyskie Zawody Jeździeckie w Skokach przez Przeszkody

QNT, SEBIMAL, Rolnik sp. z o.o., Adam Widenka.

Organizatorem zawodów był **Marek Szweda**, absolwent Technikum Rolniczego w ZSP w Ornontowicach. Z kolei głównym koordynatorem ze strony szkoły był **Bronisław Domagała**. Dzięki dużemu zaangażowaniu nauczycieli, pracowników szkoły i uczniów przygotowano wiele atrakcji i zapewniono sprawny przebieg zawodów. Impreza ta cieszyła się dużym zainteresowaniem społeczności lokalnej i mimo złej pogody miłośnicy koni przyszli razem z całymi rodzinami, by wziąć udział w tym widowisku.

*J. Domagała*



## UBEZPIECZENIA

- ▶ **Komunikacyjne**
- ▶ **Majątkowe**
- ▶ **Rolne (również z dopłatami)**
- ▶ **Na życie**
- ▶ **Podróży**
- ▶ **Emerytalne**

**Wiele firm ubezpieczeniowych do wyboru**  
**Dojazd do Klienta**

**Aleksandra Dolata**  
tel. +48 796-701-806  
[www.AleksandraDolata.pl](http://www.AleksandraDolata.pl)

## W NASTĘPNYM NUMERZE

● 24 czerwca w obecności przedstawicieli władz samorządowych, grona pedagogicznego i rodziców odbyła się uroczystość związana z wręczeniem świadectw kolejnym absolwentom ornontowic-

kiego Gimnazjum im. Noblistów Polskich. Wzorem lat ubiegłych, w lipcowym wydaniu „Głosu Ornontowic” opublikujemy ich nazwiska i zamieścimy relację z tej uroczystości.







**Przeniesienie rachunku osobistego ROR do naszego Banku to strzał w dziesiątkę!**

**730** Tylko u nas przyjemności z oszczędności!  
**DNI WOLNYCH OD OPŁAT\***

\*Wniosek o przeniesienie Rachunku Osobistego ROR musi być złożony do dnia 30.09.2010 r. w siedzibie Banku Spółdzielczego.

WARTO SPRAWDZIĆ: Rachunek osobisty ROR PRZEZ INTERNET

Oferta skierowana do każdego Klienta, który przeniesie rachunek osobisty ROR z innego Banku do O.K. Banku Spółdzielczego

## NASZE LETNIE PROMOCJE z KĄTÓRZYCH WARTO SKORZYSTAĆ

**z nami dobrze się uklada**

- oszczędności oprocentowane
- wpłaty i wypłaty i oszczędności **0 zł**
- realizacja 3 pierwszych przelewów w dowolnym momencie **0 zł**
- przebieżanie rachunku **0 zł**

**MAX OK**





**ORZESKO-KNUROWSKI BANK SPÓŁDZIELCZY** [www.okbank.pl](http://www.okbank.pl)

**Serdecznie zapraszamy**  
**ODDZIAŁ W ORNONTOWICACH**  
**UL. ZWYCIĘSTWA 26a**  
**tel. (032) 33 91 800, 804, 806**

## REGULAMIN KONKURSU FOTOGRAFICZNEGO „Sfotografuj Lato z Głosem Ornontowic”

**CEL KONKURSU:**

- zachęcenie mieszkańców Gminy Ornontowice do sfotografowania się na wakacjach z „Głosem Ornontowic”;
- kształtowanie aktywnych postaw.

- Konkurs skierowany jest do wszystkich osób, dla których fotografia jest pasją.
- Tematyka zdjęć: „Sfotografuj Lato z Głosem Ornontowic”.
- Fotografie powinny zawierać ciekawe ujęcie czytanego „Głosu Ornontowic”.
- Uczestnicy powinni dostarczyć fotografie w formie cyfrowej na dysku CD (format jpg) lub wysłać e-mailem na adres: [promocja@centrumarteria.pl](mailto:promocja@centrumarteria.pl) Mail powinien zawierać dane osoby zgłaszającej udział w konkursie: imię i nazwisko, adres zamieszkania, datę urodzenia oraz dostarczyć wypełnioną Kartę Zgłoszenia do konkursu z danymi zgłaszającego stanowiącą załącznik nr 1 do regulaminu.
- W konkursie mogą wziąć udział tylko zdjęcia własne autorów dotąd nie publikowane.
- Prace należy dostarczyć do „Arterii” Centrum Kultury i Promocji w Ornontowicach (ul. Zwycięstwa 26) w terminie do dnia 30 września 2010 r.
- Organizatorzy nie zwracają złożonych przez uczestników konkursu prac.
- Wyniki konkursu zostaną ogłoszone do dnia 30 października 2010 r.
- Prace konkursowe przechodzą na własność Organizatorów konkursu wraz z prawem do ich publikowania.
- Dla zwycięzców konkursu przewidziane są atrakcyjne nagrody, najlepsze prace będą wykorzystane do materiałów promujących Ornontowice (foldery, kalendarze itp.). Nagrodzone i wyróżnione prace zostaną opublikowane na stronie [www.centrumarteria.pl](http://www.centrumarteria.pl) oraz [www.wirtualne.ornontowice.pl](http://www.wirtualne.ornontowice.pl)
- Laureaci zostaną powiadomieni o terminie i miejscu wręczenia nagród.
- Dane osobowe będą wykorzystywane tylko do celów konkursu.
- Organizatorzy zastrzegają sobie prawo dokonywania zmian w niniejszym regulaminie.
- Komisja Konkursowa posiada ostateczną decyzję co do przyznania bądź nie przyznania nagród. Od decyzji komisji nie ma odwołania. Komisja oceniać będzie: ciekawy motyw, wartości artystyczne fotografii, jakość i oryginalność.

**ORGANIZATOR KONKURSU:**  
„Arteria” Centrum Kultury i Promocji w Ornontowicach

Szczegóły na: [www.centrumarteria.pl](http://www.centrumarteria.pl) i [www.ornontowice.pl](http://www.ornontowice.pl)

## OKRĘGOWE STACJE KONTROLI POJAZDÓW



**MYJNIA BEZDOTYKOWA JUŻ CZYNNA!**

rocarczerwionka@interia.pl  
www.oskp-rocar.pl

**CZERWIONKA**  
ul. MŁYŃSKA 6, tel./fax 032 43-18-333

**DĘBIENSKO**  
ul. FURGOŁA 155, tel./fax 032 42-73-150

czynne: pn-pt 7.00-20.00, soboty 8.00-14.00



## Odbiór worków przez firmę REMONDIS

W celu uniknięcia długiego zalegania worków z posegregowanymi odpadami, prosimy o ich wystawianie wg poniższego harmonogramu: **2010 r.** czerwiec: 28, lipiec: 26, sierpień: 23, wrzesień: 20, październik: 18, listopad: 15, grudzień: 13

Worki napelnione należy wystawić w widocznym miejscu przed posesją do godz. 7.00 rano w dniu wywozu. Zawartość worków powinna być zgodna z opisem na worku.



**MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY GMINY ORNONTOWICE**  
[glosornontowic@interia.pl](mailto:glosornontowic@interia.pl)

**ISSN 1425-2252**

Redaguje zespół. Redaktor naczelny: **Robert Ratajczak**  
WYDAWCA: „ARTERIA” Centrum Kultury i Promocji; Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26  
REDAKCJA: „ARTERIA” Centrum Kultury i Promocji; Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26  
Skład: PUK „KompART”; 44-230 Czerwionka-Leszczyny, ul. Środkowa 1A  
Druk: Drukarnia „WY-DRUK”; 40-750 Katowice, ul. Warsztatowa 8b

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam, nie zwraca materiałów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i redagowania nadesłanych tekstów.